

Kresťanské centrum nepočujúcich na Slovensku – KCNS

Kapitulská 21, 974 01 Banská Bystrica

Výročná správa

2018

Banská Bystrica, jún 2019

OBSAH:

1. Základné údaje o občianskom združení KCNS
2. História KCNS
3. Dôležité udalosti v roku 2018
4. Finančná časť

1. Základné informácie o občianskom združení Kresťanské centrum nepočujúcich na Slovensku (ďalej KCNS)

Predseda KCNS : František Bartoš PhD.

Predsedníctvo KCNS : Mgr. Iris Domancova PhD.

František Bartoš PhD.

PaedDr. Robert Colotka

Revízna komisia: Jana Schreinerová

Peter Beke

Sídlo občianskeho združenia: Kapitulská 21, 974 01 Banská Bystrica

2. História KCNS

KCNS vzniklo 27. 5. 1992 ako občianske združenie v zmysle zákona č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení neskorších predpisov zaregistrovaním na Ministerstve vnútra SR.

Cieľom KCNS bolo a je napomáhať rozvíjaniu duchovného života nepočujúcich v Cirkvi a podieľať sa na rôznych projektoch, ktoré sú zamerané na zlepšenie života nepočujúcich v oblasti duchovnej, vzdelávacej, spoločenskej, ale aj zdravotníckej.

3. Dôležité udalosti v roku 2018

- 3. 1 Sociálne poradenstvo a prevencia pre skupiny nepočujúcich, jednotlivcov a ich rodiny
- 3. 2 Klubové stretnutia
- 3. 3 Stretnutia s odborníkmi
- 3. 4 Návštevy a sociálne intervencie v rodinách nepočujúcich
- 3. 5 Poradenstvo cez e-mail, sms, web
- 3. 6 Spolupráca pri preklade Biblie do slovenského posunkového jazyka
- 3. 7 Stretnutie seniorov
- 3. 8 Stretnutie nepočujúcich rodín
- 3. 9 Výchovo-rekreačné a vzdelávacie výlety, rekondičné pobyty, detský integračný tábor
- 3. 10 Vydavateľská činnosť – časopis Gaudium pre nepočujúcich

3. 1 Sociálne poradenstvo a prevencia pre skupiny nepočujúcich, jednotlivcov a ich rodiny

Naši klienti sa často obracajú na nás o pomoc pri riešení rôznych nedorozumení pri kontakte s úradmi, ktoré vyplývajú z komunikačnej bariéry v dôsledku ich sluchového postihnutia. Sociálni pracovníci KCNS ovládajú posunkový jazyk a tým im pomáhajú odstrániť jednu z najväčších prekážok u nepočujúcich – komunikáciu s počujúcimi. Nepočujúci sa spoločne so sociálnym pracovníkom spolupodieľajú na riešení vlastného problému. V roku 2018 sme poskytli individuálne a skupinové sociálne poradenstvá. Cieľom poradenstva bolo pomôcť nepočujúcim klientom orientovať sa v zložitých životných situáciách a podmienkach a pomáhať im prekonať negatívny dopad (napr. nezamestnanosť, problémy a bariéry vyplývajúce z jeho postihnutia).

3. 2 Klubové stretnutia

Jedenkrát mesačne sa nepočujúci stretnú v priestoroch KCNS v Diecéznom centre Jána Pavla II. v Banskej Bystrici, ale aj v iných mestách na Slovensku (Kremnica, Lučenec, Trenčín, Púchov, Žilina, Prešov a v Nitre) navzájom sa delia so svojimi skúsenosťami, ťažkosťami, a problémami. Diskutujú na rôzne témy, ktoré neskôr vyústia do konkrétnych otázok, na ktoré im sociálny pracovník poskytne informáciu a pomôže pri praktickom riešení. Tieto stretnutia sú veľkým obohatením pre všetkých, pretože nepočujúci majú možnosť vo svojom „domácom“ prostredí vyjadriť svoje ťažkosti a nájsť riešenie nielen pre seba, ale aj pre druhých.

3. 3 Stretnutie s odborníkmi

Podľa druhu problémov, ktoré sa vyskytli či už pri individuálnych alebo skupinových stretnutiach boli organizované sociálnymi pracovníkmi rôzne stretnutia s odborníkmi z rôznych oblastí spoločenského života.

3. 4 Návštevy a sociálne intervencie v rodinách nepočujúcich

Niektorí naši klienti sú imobilní (v dôsledku vysokého veku alebo majú aj pridružené postihnutie) alebo bývajú vo väčšej vzdialenosti od Banskej Bystrici. Sú osamelí a často krát v dôsledku svojho postihnutia izolovaní. V mnohých prípadoch pri riešení problémov v rodinách sociálny pracovník navštívil klientov v ich domácom prostredí. Pomáha to lepšie zhodnotiť situáciu z objektívneho hľadiska. Návštevy v rodinách bývajú uvoľnenejšie a klienti sa tak viac zaangažovali na riešenie a predchádzanie problémovej situácie.

3. 5 Poradenstvo cez e-mail, sms, web

Pre zefektívnenie a urýchlenie poradenstva je veľmi výhodné, hlavne pre mladých klientov, používanie e-mailu, sms. Poskytovanie poradenstva cez SMS – je to najrýchlejšia a najdostupnejšia forma komunikácie pre osoby so sluchovým postihnutím, hlavne v krízových situáciách. Poskytovanie poradenstva cez web stránku KCNS – užitočné a obohacujúce nielen pre jednotlivca, ale aj pre ostatných ľudí, ktorí si mohli prečítať a nájsť potrebnú informáciu na web stránke. Poradenstvo cez e-mail – pre individuálne poradenstvo klienti mohli komunikovať so sociálnym pracovníkom cez pracovný e-mail.

3. 6 Spolupráca pri preklade Biblie do slovenského posunkového jazyka

V roku 2017 Slovenská biblická spoločnosť začala realizovať projekt pod názvom "Božie slovo pre slovenských nepočujúcich". Cieľom projektu je vytvorenie prekladu vybraných častí Biblie do slovenského posunkového jazyka. Prvé prípravné stretnutie sa uskutočnilo v januári 2017 v sídle Slovenskej biblickej spoločnosti v Banskej Bystrici, na ktorom sa stretli Robert Colotka a František Bartoš za KCNS, Miloslava Kurčová a Pavol Krasnocvetov za Slovenskú biblickú spoločnosť. Na realizácii projektu sa v roku 2018 zúčastnili viacerí nepočujúci, biblisti a ďalší potenciálni spolupracovníci z viacerých organizácií, za KCNS Iris Domancová. V priebehu roku 2018 boli urobené ďalšie preklady a nahrávky vybraných pasáží evanjelia v slovenskom posunkovom jazyku. Záverečné preklady jednotlivých častí majú podobu videonahrávok, ktoré je možné pozrieť si na www.bibliaprenepocujucich.sk

3. 7 Stretnutie seniorov

Od štvrtka 4. 10. do nedele 7. 10. 2018 sme zorganizovali v účelovom zariadení v Lúčkach pri Kremnici stretnutie nepočujúcich seniorov. Toto stretnutie malo najmä vzdelávací a rehabilitačný charakter, cieľovou skupinou boli nepočujúci seniori z celého Slovenska. Seniori so sluchovým postihnutím sa zúčastnili viacerých prednášok v posunkovom jazyku. Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky v rámci realizácie Národného projektu s názvom „Zlepšenie prístupu obetí trestných činov k službám a vytvorenie kontaktných bodov pre obeť“, uskutočnilo besedu „Seniori, nestaňte sa obeťou podvodníkov a zlodejov“. Navštívili sme kláštor Sampor pri Sliachi a Aquapark v Turčianskych Tepliciach. Stretnutie nepočujúcich seniorov bolo uzavreté svätou omšou v posunkovom jazyku. Stretnutia seniorov sa zúčastnilo 25 účastníkov.

3. 8 Stretnutie nepočujúcich rodín

Stretnutie nepočujúcich rodín sa uskutočnilo v účelovom zariadení v Lúčkach pri Kremnici od 5. 10. do 7. 10. 2018. Toto stretnutie malo duchovný a vzdelávací charakter. Sluchovo postihnutí rodičia prebrali dôležité otázky o výchove svojich nepočujúcich, i počujúcich detí. Súčasťou stretnutia rodín boli aj spoločné diskusie, posedenia, sv. omše v slovenskom posunkovom jazyku

3. 9 Výchovno-rekreačné a vzdelávacie výlety, rekondičné pobyty, detský integračný tábor

Cieľom výletov a pobytov bolo načerpanie nových vedomostí, zručností, telesných a psychických síl, ktoré sú pevným základom a prevenciou pre prekonávanie rôznych problémových situácií.

V piatok 30. 3. 2018 od 09,00 hod. sme sa zúčastnili Krížovej cesty v Banskej Bystrici.

V sobotu dňa 5. 5. 2018 sme spolu s nepočujúcimi z Ostravy navštívili Baziliku Nanebovzatia Panny Márie na Svätom Hostýne (Česko, Zlínsky kraj).

V piatok dňa 18. 5. 2018 sme sa spolu s nepočujúcimi žiakmi zo škôl v Levoči a Prešove zúčastnili púte do Baziliky Navštívenia Panny Márie na Mariánskej hore v Levoči.

Od 08. do 14. 7 2018 sme uskutočnili detský integračný tábor pre nepočujúce a počujúce deti v Lúčkach pri Kremnici, ktorého sa zúčastnilo 50 účastníkov.

V jeseni 2018 sme pokračovali v kontakte s českými a moravskými nepočujúcimi, uskutočnili sme ďalší spoločný program .

V nedeľu 25. novembra 2018 o 13:30 hod. sme spoločne slávili sv. omšu v Kostole Božského Srdca Ježišovho na námestí sv. Cyrila a Metoda na sídlisku Zvolen - Sekier a potom sme sa zúčastnili 15. ročníka turnaja v bowlingu v Sportcentre Ekoma – Sekierskej doline.

3. 10 Vydavateľská činnosť

Časopis Gaudium, ktoré vydáva KCNS, sa zameriava na informácie o živote nepočujúcich ľudí zo Slovenska a zahraničia. Ponúka nepočujúcim, ale aj počujúcim, príbehy ľudí so sluchovým postihnutím a tým aj možnosti prežívania života. Časopis je písaný v jednoduchej reči prispôsobený porozumeniu čítania ľuďom so sluchovým postihnutím. Časopis je prínosom pre nepočujúcich, pre ich vzdelávanie. Sú tam aj príbehy, ktoré pomáhajú človeku, aby sa zamýšľal nad hodnotami života. Čitatelia si v časopisu nájdu mnohé dôležité informácie, ktoré sa niekedy inou cestou nedozvedia. V súčasnosti je to jediný printový časopis pre občanov so sluchovým postihnutým na celom Slovensku.

4. Finančná časť

Kresťanské centrum nepočujúcich na Slovensku uložilo ročnú účtovnú závierku za rok 2018 do registra účtovných závierok a zhodnotilo základné údaje v nej obsiahnuté vo výkazoch a v poznámkach:

Hospodársky výsledok za rok 2018

zisk 17 440,64 EUR

Hospodársky výsledok z hlavnej nedaňovej činnosti 16 399,- EUR

Hospodársky výsledok z podnikateľskej zdaňovanej 1 041,64 EUR

Kresťanské centrum nepočujúcich na Slovensku nemá povinnosť overovať účtovnú závierku audítorom.

Prehľad o výnosoch a nákladoch v tabuľke za občianske združenie :

VÝNOSY K 31.12.2018

BBSK	8 298,00
ÚPSVR Banská Štiavnica	3 126,44
Prenájom	4 760,00
Tržby z predaja služieb	21 879,95
Dary -periodiká	956,00
Dary tábor	2 730,00
Dary fyz.osoby	20 609,89
Príspevky 2 %	847,66
Členské	14,00
Osobitné výnosy projekty	6 800,00
Ostatné úrok kreditný	75,25
Ostatné poist.krytie	3 482,01
VÝNOSY CELKOM	73 579,20 €

NÁKLADY
K 31.12.2018

PHM	1 284,96
Potraviny	6 130,69
DHM	5 689,32
Ostatný nákup	2 910,53
Energia	2 294,91
Opravy a udržiavanie	4 531,91
Cestovné	
Náklady na reprezentačne	33,14
Nájomné	337,08
Orange	1 537,94
Tlač časopisu	1 700,00
Pranie prádla	2 162,08
Objednaná strava	2 748,00
Ekonomické a účt.práce	2 740,00
Internet	120,00
BTS a OPP	240,00
Nájomné Bythos	1 680,27
Ostatné služby	3282,38
Mzdové náklady	11 041,76
Dane z nehnuti. + odpad	815,29
Odpisy	3 708,00
Poistenie	563,75
Bankové poplatky	285,38
Ostatné penále	24,29
NÁKLADY CELKOM	55861,68€

Zdaňovaná činnosť

prenájom	4 760,-
VÝNOSY CELKOM	4 760 €

Energia	304,00
Nájomné	1 680,27
Odpis	1 328,00
Ostatné dane	77,21
Poistenie	52,00
NÁKLADY CELKOM	3441,48

Prehľad o výnosoch a nákladoch za BBSK

VÝNOSY

K 31.12.2018

BBSK	8 298,00
VÝNOSY CELKOM	8 298,00 €

NÁKLADY

K 31.12.2018

Opravy a údržba	712,20
Telefón, internet.	1 518,73
Poistenie	452,34
Mzdy	210,26
Nájomné	337,08
PHL	975,63
Kurz tlmočenia	250,00
Ekonomické a účt.práce	2 740,00
Kancel. a čistiace potreby	412,49
Bankové poplatky	84,00
Ostatné	461,64
NÁKLADY CELKOM	8154,37€

Prehľad príjmov v členení podľa zdrojov:

BBSK B. Bystrica základné sociálne poradenstvo 8 298,00 EUR

Príspevok z podielu zaplatenej dane 847,66 EUR

ÚPSVaR B. Štiavnica chránené pracovisko 3 126,44 EUR

Projekty 6 800,00 EUR

Príjmy fyzických a právnických osôb na aktivity a

pomoc nepočujúcim osobám 20 609,89 EUR

Stav a pohyb majetku a záväzkov:

Stavby: Obstarávacía cena 53 110 EUR, dátum obstarania 1/2009

Oprávky 21 248 EUR

Zostatková cena 31862 EUR

Samostatne hnuteľné veci: Obstarávacía cena 8 200 EUR 3/2015

Oprávky 7 855 EUR

Zostatková cena 345 EUR

Samostatne hnuteľné veci: Obstarávacía cena 6 600 EUR 2/2017

Oprávky 633 EUR

Zostatková cena 5 967 EUR

Pozemky: Obstarávacía cena 8 400 EUR 2/2017

Záväzky: Dodávatelia - neuhradené faktúry 456,09 EUR

Záväzky voči zamest. soc. a daň. Inštitúciám za 12/2018 620,24 EUR

Ekonomicky oprávnené náklady na jedného prijímateľa sociálneho poradenstva a prevencie za kalendárny rok 2018.

V roku 2018 sme poskytli poradenstvo a prevenciu pre 154 osôb so sluchovým postihom a ich rodinným príslušníkom.

Ekonomicky oprávnený náklad na jedného prijímateľa je 52,95 EUR.

Vypracovala: Mgr. Zdenka Kóňová
ekonómka

Schválil: František Bartoš PhD.
predseda KCNS